



COPIA

Instituto Nacional de Bosques
Más bosques. Más vida



Guatemala 13 de mayo de 2026

Ref. G.776-2026

Ref. Préstamo No. 4969/SX-GU
Plan de Ejecución de Préstamos Externos -PEP-
Correspondiente al primer cuatrimestre de 2026.

Respetable Señor Ministro:

Reciba un cordial saludo del Instituto Nacional de Bosques, esperando que sus actividades se realicen con éxito.

De manera atenta me dirijo a usted, para dar cumplimiento al artículo 73 del Decreto Número 36-2024 del Congreso de la República de Guatemala, Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal Dos Mil Veinticinco con vigencia para el ejercicio fiscal dos mil veintiséis, relacionado a los Planes de Ejecución Anual de Prestamos Externos -PEP-.

Por lo anterior, adjunto encontrará el Informe de Ejecución de Prestamos Externos -PEP- del Préstamo No. 4969/SX-GU correspondiente al primer cuatrimestre del ejercicio fiscal 2026. Así como copia en digital (CD) del mismo.

Sin otro particular, aprovecho la oportunidad para suscribirme de usted.

Atentamente,

Ing. Bruno Enrique Arias Rivas
Gerente



2026-32573

CENTRO DE ATENCION AL USUARIO -CAU-
SECRETARIA GENERAL
MINISTERIO DE FINANZAS PUBLICAS
RECEPCION VENTANILLA

RECIBIDO
15 MAY 2026

REGISTRO UNICO DE EXPEDIENTES:
Registro Único de Expedientes

Jonathan Menkos Zeissig
Ministro de Finanzas Públicas
Ministerio de Finanzas Públicas
Su Despacho

c.c. Congreso de la República
Contraloría General de Cuentas
Subgerencia INAB
Archivo



Plan Anual de Ejecución

Mes reportado **Abril / 2026**

Proyecto / Programa: **PROYECTO DE GESTION FORESTAL SOSTENIBLE**

Organismo ejecutor: **INSTITUTO NACIONAL DE BOSQUES (INAB) - INSTITUTO NACIONAL DE BOSQUES (INAB)**

Número de Préstamo	BID-4969/SX-GU	Fecha de última actualización	07/05/2026
Código Presupuestario	5204020134	Fecha del Decreto	15/11/2024
Organismo Financiero	BID	Fecha de Suscripción	15/11/2024
Moneda del Préstamo	USD	Fecha de Vigencia	15/11/2024
Monto contratado	8,450,000.00	Fecha de Elegibilidad	13/05/2025
Monto contratado Entidad ejecutora	8,450,000.00	Fecha de cierre actual	15/11/2029
Monto Entidad Ejecutora Dolares	8,450,000.00	Meses de Prórroga	0
Monto contratado Entidad ejecutora Q.	64,526,735.00	Plazo de ejecución	29.00%
Desembolsos realizados a la fecha	762,987.00	9.03%	Monto por desembolsar USD\$ 7,687,013.00 90.97%

Gráfica de Ejecución



● Planificado ● Ejecutado

Tipo de cambio: 7.6363 X 1 USD

Suscripción Con. Previas Ejecución Cierre

Ejecución Presupuestaria Anual		Desembolsos Mensuales Abril		Indicadores de Avance Anuales 2026		Total	
Asignación Presupuestaria anual	10,666,000.00	Desembolso planificado en el mes	0.00	Desembolsos Acumulados del Año	0	Ejecución Financiera	0.00%
Presupuesto Vigente anual	10,666,000.00	Desembolso realizado en el mes	0.00	Porcentaje de desembolsos Realizados en el año Vs. Porcentaje de desembolsos	0.00% / 0.00%		
Presupuesto Devengado	0.00	Diferencia	0.00	Porcentaje de Gastos Realizados en el Año vs Porcentaje de Gastos Planificados	0.00% / 0.00%		
Porcentaje de Ejecución	0.00%	Próximo desembolso del mes	Octubre	Plazo de ejecucion Actual	29.00%		
		Presupuesto planificado próximo	1,150,809.00	Desembolsos Anuales Vs. Presupuesto Vigente Anual	9.2683		

Metas año fiscal

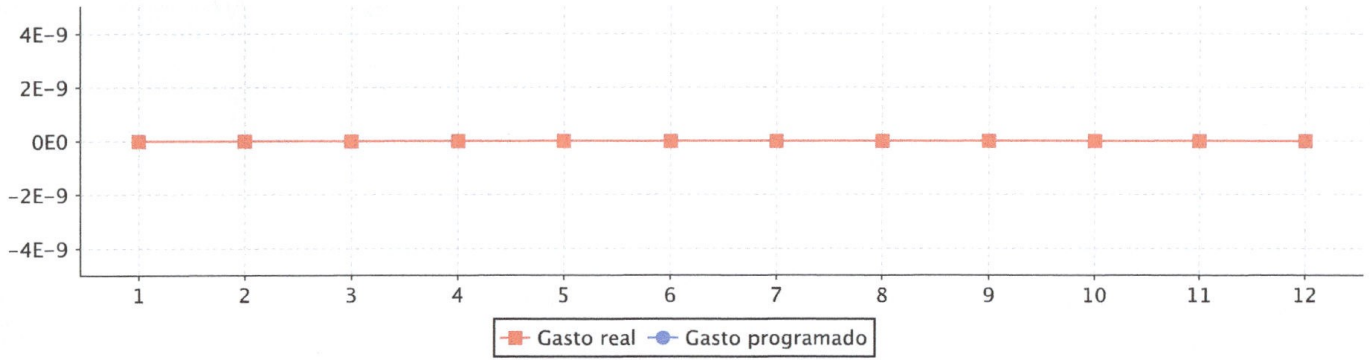
Producto	Unidad de medida	Meta cuatrimestre I		Meta cuatrimestre II		Meta cuatrimestre III		Meta anual	
		Planificado	Real	Planificado	Real	Planificado	Real	Planificado	Real
Componente: Fortalecimiento Institucional									
Procesos INAB/CONAP simplificados y armonizados	Unidad	1	0	1		2		4	0
Solución informática (software) de gestión de información y de procesos desarrollada	Unidad	0	0	0		1		1	0
Personal institucional y prestadores de servicios capacitados, tomando en cuenta la pertinencia cultural y género sensible	Porcentaje	0	0	30		150		180	0
Componente: Restauración Incluyente									
Productores recibiendo apoyo técnico legal para preparar expedientes de incentivos, desde la perspectiva y enfoque de género con pertinencia cultural.	Unidad	100	0	200		200		500	0
Productores capacitados en Manejo Forestal Sostenible, desde la perspectiva y enfoque de género con pertinencia cultural.	Unidad	100	0	200		200		500	0
Componente: Vinculación Bosque-Industria-Mercad									
Productores forestales capacitados en gestión forestal orientada a la demanda, en los 30 municipios de intervención	Unidad	0	0	100		100		200	0

Plan Adquisiciones Año Fiscal

Adquisición	Metodo	Preparación de documentos		Lanzamiento de evento		Recepción y evaluación de		Adjudicación		Firma de contrato	
		Planificado	Real	Planificado	Real	Planificado	Real	Planificado	Real	Planificado	Real
Fortalecimiento Institucional											
Procesos INAB/CONAP simplificados y armonizados											
Diagnóstico, diseño e implementación de solución de gestión de información y de procesos orientados a la simplificación y armonización de los servicios públicos forestales.	Selección basada en la Calidad y el Costo	02/02/2026	30/01/2026	23/03/2026	03/02/2026	21/04/2026		10/07/2026		24/07/2026	
Restauración Incluyente											
Productores recibiendo apoyo técnico legal para preparar expedientes de incentivos, desde la perspectiva y enfoque de género con pertinencia cultural.											
Asistencia Técnica y legal a productores para la preparación de expedientes para acceder a incentivos forestales y capacitación en Manejo Forestal Sostenible; con perspectiva y enfoque de género con pertinencia cultural	Selección basada en la Calidad y el Costo	04/02/2026	04/02/2026	27/03/2026	06/02/2026	22/04/2026		17/07/2026		31/07/2026	
Vinculación Bosque-Industria-Mercad											
Productores forestales capacitados en gestión forestal orientada a la demanda, en los 30 municipios de intervención											
Servicio de contratación de firma consultora para capacitación de Productores forestales en gestión forestal orientada a la demanda.	Licitación Pública Internacional	31/08/2025	26/03/2026	31/08/2025	30/03/2026	02/09/2025		10/06/2026		24/06/2026	
Diseño e implementación de programa de capacitación para el aprovechamiento sostenible del bosque	Selección basada en la Calidad y el Costo	20/02/2026	09/09/2025	06/04/2026	11/09/2025	04/05/2026		29/07/2026		11/08/2026	
Cooperativas/Asociaciones/MIPyMes capacitadas en tecnologías para aprovechamiento forestal eficiente, en los 30 municipios de intervención											
Asistencia técnica y legal a empresas forestales para la implementación de un programa de emprendimiento en empresarialidad para el aprovechamiento sostenible del bosque	Selección basada en la Calidad y el Costo	30/01/2026	29/08/2025	13/02/2026	02/09/2025	16/03/2026		10/06/2026		24/06/2026	
Programa de Inteligencia de Mercado Forestal implementado											

Adquisición	Metodo	Preparación de documentos		Lanzamiento de evento		Recepción y evaluación de		Adjudicación		Firma de contrato	
		Planificado	Real	Planificado	Real	Planificado	Real	Planificado	Real	Planificado	Real
Diseño e implementación de un programa de inteligencia de mercado forestal, incluyendo la realización de benchmarking y ruedas de negocio	Selección basada en la Calidad y el Costo	20/02/2026	23/02/2026	06/04/2026	25/02/2026	04/05/2026		29/07/2026		11/08/2026	
Gestión del Programa: Administración, M&E, Auditoría, Gestión Socio-Ambiental											
Consultores de Apoyo a INAB											
Servicio de consultoría para asistencia técnica al proyecto.	Selección Basada en las Calificaciones de	20/03/2025		20/03/2025		06/07/2026		20/08/2026		21/09/2026	

Gráfica de Gasto Programado Vrs. Real



Mes	Enero	Febrero	Marzo	Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto	Septiembre	Octubre	Noviembre	Diciembre
Gasto real	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Gasto programado	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Total Gasto real												0.00
Total Gasto programado												0.00

Proyección de desembolsos

Mes	Enero	Febrero	Marzo	Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto	Septiembre	Octubre	Noviembre	Diciembre
Programad	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1,150,809.00	0.00	0.00
Realizado	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Variación	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1,150,809.00	0.00	0.00

Observaciones / Desafíos

Alertivos:

Elaborado por: (nombre y firma) Ciriaco Antonio Urrutia Lemus



 Ing. Agr. Ciriaco Antonio Urrutia Lemus
Coordinador del Proyecto de Gestión Forestal Sostenible

Aprobado por: (nombre y firma)



Fecha de actualización 7/5/2026 - 3:52 PM

Sistema de Contabilidad Integrada Gubernamental
Ejecución de Gastos - Reportes - Información Consolidada
Ejecución del Presupuesto (Grupos Dinámicos)
 Expresado en Quetzales

PAGINA : 1 DE 1
 FECHA : 7/05/2026
 HORA : 16:11.00
 REPORTE : R00804768.rpt

FUENTE = 52

- ENTIDAD - GRUPO GASTO - RENGLON -
 DEL MES ENERO AL MES ABRIL

EJERCICIO: 2,026

	DESCRIPCIÓN	ASIGNADO	MODIFICADO	VIGENTE	PRE COMPROMISO	COMPROMETIDO	DEVENGADO	PAGADO	SALDO POR COMPROMETER	SALDO POR DEVENGAR	SALDO POR PAGAR	% EJEC
11200055	INSTITUTO NACIONAL DE BOSQUES (INAB)											
000	SERVICIOS PERSONALES											
081	PERSONAL ADMINISTRATIVO, TÉCNICO, PROFESIONAL Y OPERATIVO	1,566,000.00	0.00	1,566,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1,566,000.00	1,566,000.00	0.00	0.00
TOTAL	000 SERVICIOS PERSONALES	1,566,000.00	0.00	1,566,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1,566,000.00	1,566,000.00	0.00	0.00
100	SERVICIOS NO PERSONALES											
158	DERECHOS DE BIENES INTANGIBLES	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
169	OTROS ESTUDIOS Y/O SERVICIOS	9,100,000.00	-850,000.00	8,250,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	8,250,000.00	8,250,000.00	0.00	0.00
TOTAL	100 SERVICIOS NO PERSONALES	9,100,000.00	-850,000.00	8,250,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	8,250,000.00	8,250,000.00	0.00	0.00
300	PROPIEDAD, PLANTA, EQUIPO E INTANGIBLES											
328	EQUIPO DE COMPUTO	0.00	850,000.00	850,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	850,000.00	850,000.00	0.00	0.00
TOTAL	300 PROPIEDAD, PLANTA, EQUIPO E INTANGIBLES	0.00	850,000.00	850,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	850,000.00	850,000.00	0.00	0.00
TOTAL	11200055 INSTITUTO NACIONAL DE BOSQUES (INAB)	10,666,000.00	0.00	10,666,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	10,666,000.00	10,666,000.00	0.00	0.00



COPIA

Instituto Nacional de Bosques
Más bosques. Más vida



Guatemala 07 de mayo de 2026
Oficio No. FIP 086-2026

Diputado:
Luis Alberto Contreras Colindres
Presidente de la Junta Directiva
Congreso de la República de Guatemala

Ref. Préstamo No. 4969/SX-GU

Honorable señor Presidente:

Reciba un cordial saludo del Instituto Nacional de Bosques, esperando que sus actividades se realicen con éxito.

Atentamente me dirijo a usted en relación al Artículo 73 del Decreto Número 36-2024 del Congreso de la República de Guatemala, Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal Dos Mil Veinticinco, con vigencia para el Ejercicio Fiscal Dos Mil Veintiséis relacionado a los Planes de Ejecución de Préstamos Externos.

Por lo que atentamente remito copia del Informe de Ejecución de Préstamos Externos -PEP-, correspondiente al primer cuatrimestre del presente Ejercicio Fiscal, entregado al Ministerio de Finanzas Públicas, correspondiente al Préstamo No. 4969/SX-GU del Proyecto de Gestión Forestal Sostenible, cuya ejecución está a cargo del Instituto Nacional de Bosques -INAB-. El mismo es presentado en versión física y electrónica (CD).

Sin otro particular, aprovecho la oportunidad para suscribirme de usted.

Atentamente,


 **Ing. Agr. Ciraco Antonio Urrutia Lemus**
Coordinador del Proyecto de Gestión Forestal Sostenible


c.c. Subgerencia INAB
Dirección Administrativa y Financiera INAB
Archivo





COPIA

Instituto Nacional de Bosques
Más bosques. Más vida



CONTRALORÍA GENERAL DE CUENTAS
SECRETARÍA GENERAL
RECEPCIÓN DE DOCUMENTOS
RECIBIDO
15 MAY 2026

A las 14:52 Hrs. Letras *

Guatemala 07 de mayo de 2026
Oficio No. FIP 087-2026

Licenciado:
Frank Helmuth Bode Fuentes
Contralor General de Cuentas
Contraloría General de Cuentas
Guatemala

Ref. Préstamo No. 4969/SX-GU

Honorable señor Contralor:

Reciba un cordial saludo del Instituto Nacional de Bosques -INAB-, esperando que sus actividades se realicen con éxito.

Atentamente me dirijo a usted en relación al Artículo 73 del Decreto Número 36-2024 del Congreso de la República de Guatemala, Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal Dos Mil Veinticinco, con vigencia para el Ejercicio Fiscal Dos Mil Veintiséis relacionado a los Planes de Ejecución de Préstamos Externos.

Por lo que atentamente remito copia del informe de Ejecución de Préstamos Externos -PEP-, correspondiente al primer cuatrimestre del ejercicio fiscal 2026 entregado al Ministerio de Finanzas Públicas, correspondiente al Préstamo No. 4969/SX-GU del Proyecto de Gestión Forestal Sostenible, cuya ejecución está a cargo del Instituto Nacional de Bosques -INAB-. El mismo es presentado en versión física y electrónica (CD).

Sin otro particular, aprovecho la oportunidad para suscribirme de usted.

Atentamente,


 **Ing. Agr. Ciriaco Antonio Urrutia Lemus**
Coordinador del Proyecto de Gestión Forestal Sostenible


c.c. Subgerencia INAB
Dirección Administrativa y Financiera INAB
Archivo

